**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 14 (1987)

Heft: 1

Rubrik: Mitteilungen des ASS

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Mitteilungen des ASS



## 65. Auslandschweizertagung

21. bis 23. August 1987 in Weinfelden

| Anmeldung (bitte in Block  | schrift)  | Anm  | eldeschluss: 15. Jul                     | i 1987 |  |
|--|---|--|--|--------|--|
| Name und Vorname:  |   | 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1   | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 |        |  |
| Adresse:   |   |  |  |        |  |
| Postleitzahl/Ort:  |   | Lai  | nd:                                      |        |  |
| Telefon:   | Telex:  |  |  |        |  |
| Name und Vorname von E   | Begleitpersonen   | (tr  | Call the last the                        |        |  |
|  |   |  | 100 A 10   |        |  |
| Company of the Compan |   |  |  |        |  |
| Erstmalige Teilnahme an e  | iner Auslandsc  | hweizertagung  | □ ja □ nein                              |        |  |
| Tagungskarten Ana  | zahl *  |  |  |        |  |
| Ich benötige   | vollständige Tagungskarte(n) zu sFr. 100.—<br>(alle untenstehenden Veranstaltungen inbegriffen)<br>und/oder |  |  |        |  |
|  | Teilkarte(n) (Preis je nach Teilnahme an den verschiedenen Verahstaltungen) und/oder                        |  |  |        |  |
|  | 25. Altersj   | <ul> <li>Tagungskarte(n) für junge Auslandschweizer bis zum<br/>25. Altersjahr mit 50% Reduktion und Gratisunterkunft<br/>in einer Jugendherberge</li> </ul> |  |        |  |
| Teilnahme an folgenden V   | /eranstaltunger   | ri e e e e e e e e e e e e e e e e e e e   |  |        |  |
|  | zahl  |  |  |        |  |
| Freitag, 21.8.1987   | Offizielle E  | röffnung (koste  | nlos)                                    |        |  |
|  | Treffen jur   | nger Auslandsch  | weizer (kostenlos)                       |        |  |
| Samstag, 22.8.1987   | im Kongre   | — Plenarversammlung mit anschliessendem Mittagesser<br>im Kongresszentrum Weinfelden (sFr. 40. —<br>pro Person)  |  |        |  |
|  | (sFr. 40  | - pro Person)  | Kongresszentrum                          |        |  |
| Sonntag, 23.8.1987   | scher Got   | Ausflug in die Kartause Ittingen, unterwegs ökumeni-<br>scher Gottesdienst, anschliessend Mittagessen und<br>Schlusszeremonie (sFr. 45. — pro Person)        |  |        |  |
| Unterkunft (in Weinfelde<br>Nach dem 15. Juli kann o<br>mehr garantieren.  | die Tagungsleitu  | ing keine Reserv   |  |        |  |
| ☐ Keine Hotelunterkunft  | notig   |  | kunft erwünscht                          |        |  |
| Kategorie I Einzelzimmer Doppelzimmer 1  | 95.— bis 110<br>50.— bis 170.   | H 60.— bis 60.— bis 1  | 80.— 50.— bis 7                          |        |  |
| Preise pro Nacht, inklusiv<br>unterstreichen)  | ve Frühstück, S   | ervice und Taxe  |  |        |  |
| Datum der Ankunft:   | * 10  | Datum der Abrei  | se:                                      |        |  |
| Mein Verkehrsmittel in de  | er Schweiz:   | öffentliche  | □ Auto                                   |        |  |
| Bemerkungen:   |   |  |  |        |  |
|  |   |  |  |        |  |
|  |   |  | C  |        |  |
| Datum:   |   | Interschrift:  |  |        |  |

Formular bitte ausgefüllt und unterzeichnet an folgende Adresse senden:

Auslandschweizersekretariat der NHG, Postfach, CH-3000 Bern 16, Tel. 031 446625



#### Frag' Elena...

... heisst's im Auslandschweizersekretariat (ASS) allemal, wenn eine rechtliche oder sonstwie knifflige Frage auftaucht. Die Lösung ist dann meist nicht mehr fern: Lässt sich die Frage nicht gleich aus dem Gedächtnis beantworten, greift Elena zielsicher in ihre wohlorganisierte Dokumentation oder holt Rat aus der eidgenössischen Gesetzessammlung. In vertrackteren Fällen weiss Elena sogleich, wer in der Bundesverwaltung, bei Eidg. Versicherungskasse oder wo immer weiterhilft. Innert bemerkenswert kurzer Zeit hat sich die Tessinerin in die Probleme der Auslandschweizer eingearbeitet. Stets gut aufgelegt, nie verlegen, ist Elena Biasca unsere Problemlöserin vom Dienst.

Lic. iur. Elena Biasca gehört seit Mitte 1986 als juristische Direktionsassistentin zum ASS. Nach ihrem Studium in Bern war sie während zwei Jahren als wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Eidg. Justiz- und Polizeidepartement tätig. Diese Erfahrung in der Bundesverwaltung kommt ihr namentlich auch zugute, wenn es gilt, die Interessen der Auslandschweizer bei der Gesetzgebung zur Geltung zu bringen. SR

#### Sommerlager 1987

Unser Jugenddienst führt dieses Jahr zwei Velo-Zelt-Lager durch.

Rund um den Vierwaldstättersee.

#### Datum:

Lager I 6.7.–18.7.1987 Lager II 20.7.– 2.8.1987

#### Preis pro Lager:

Schweizer Franken 400.-, alles inbegriffen

#### Teilnehmerzahl:

max. 40 (pro Lager)

#### Bedingungen:

Alter 15-25 Jahre Vater oder Mutter muss den Schweizer Pass besitzen

### Anmeldeformulare sind erhältlich beim

Auslandschweizersekretariat Jugenddienst Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16 Anmeldefrist: 30. Juni 1987

#### Erinnern Sie sich...

an unser Ferienangebot für 7-15jährige Auslandschweizerkinder in der Schweiz?

Wenn Ihr Kind das Schweizer Bürgerrecht besitzt oder die Mutter gebürtige Schweizerin ist und die Schweizer Staatsbürgerschaft beibehalten hat, offerieren wir ihm im Sommer 1987 unvergessliche Ferien in der Schweiz.

Auf jeden Fall ist es noch nicht zu spät, entsprechende Anmeldeunterlagen bei Ihrer schweizerischen Vertretung anzufordern oder direkt beim

Ferienwerk für
Auslandschweizerkinder
Postfach
8022 Zürich.